

V Bruseli 24. novembra 2023
(OR. en)

15911/23

FIN 1225
INST 471
PE-L 43

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Rozpočtový výbor
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	15155/23
Predmet:	Presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 19/2023 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2023

1. Komisia v súlade s článkom 31 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách¹ predložila 7. novembra 2023 Rade návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 19/2023.

Ako sa uvádza v dokumente 15155/23, cieľom tohto návrhu je presunúť sumu vo výške:

- a) 15 miliónov EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch (VRP) z článku 11 10 01 (*Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)*) do článku 10 02 01 (*Fond pre azyl, migráciu a integráciu*);

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

- b) 5 miliónov EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch z položky 06 02 99 01 (*Ukončenie programu na podporu štrukturálnych reforiem – Operačná technická pomoc presunutá z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR), Európskeho sociálneho fondu (ESF) a Kohézneho fondu (pred rokom 2021))* do položky 07 03 01 01 (*Podpora vzdelávacej mobility jednotlivcov a skupín, a spolupráce, začleňovania a rovnosti, excelentnosti, tvorivosti a inovácie na úrovni organizácií a politik v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy — Nepriame riadenie*) a
- c) 0,84 milióna EUR vo viazaných aj platobných rozpočtových prostriedkoch z článku 30 02 02 (Diferencované rozpočtové prostriedky) do článku 02 03 02 (*Nástroj na prepájanie Európy (NPE) – Energetika*).

2. Presun sa navrhuje s cieľom:

- a) posilniť tematický nástroj AMIF, okrem iného z dôvodu výrazného nárastu počtu neoprávnených prekročení hraníc pozdĺž trasy cez centrálnu Stredozemie, a to najmä z Tuniska, a pozdĺž západobalkánskej trasy;
- b) pokryť platby národným agentúram v rámci programu Erasmus+, ktoré teraz čelia vyšším finančným potrebám a úrovňami predbežného financovania, než sa pôvodne predpokladalo, čo naznačuje zrýchlenie vykonávania akcií v rámci nepriameho riadenia;
- c) presunúť zvýšenie rozpočtu agentúry ACER, ktoré bolo vložené do rezervy, späť do rozpočtového riadku NPE – Energetika, keďže sa neprijalo nariadenie o vnútornom trhu s obnoviteľnými plynmi a zemným plynom a vodíkom, ktoré sa pôvodne plánovalo prijať do konca roka 2023.

3. Rozpočtový výbor tento návrh na presun preskúmal na svojom zasadnutí 23. novembra 2023.

4. Rozpočtový výbor po tomto preskúmaní kvalifikovanou väčšinou rozhodol, že Výboru stálych predstaviteľov navrhne, aby Rade odporučil schváliť:

- navrhovaný presun rozpočtových prostriedkov, ako sa uvádza v dokumente 15155/23, a
- návrh listu uvedený v PRÍLOHE k tejto poznámke.

NÁVRH LISTU

Od: predseda/predsedníčka Rady

Komu: predsedníčka Európskeho parlamentu

Kópia: predsedníčka Komisie

Vážená pani predsedníčka,

v súlade s článkom 31 ods. 4 nariadenia z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách¹ si Vás dovoľujem informovať, že Rada schválila presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 19/2023 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2023.

(zdvorilostná fráza)

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).